

피재 아동 등의 마음의 상담창구 설치에 대하여

被災児童等の心の相談窓口の設置について

지진 후의 어린이에 관해서 걱정되는 일, 곤란한 일을
상담할 때가 있습니다.

じしんのあとの こどものことで しんぱいなこと、こまっていることを
そうだんできる ところがあります。

<p>지진 후의 어린이를 보면서 걱정되는 일, 곤란한 일이 있으면 상담할 때가 있습니다</p> <p>じしんのあとのに かわった こどものようすで しんぱいになったこと、 こまったことを そうだんできる ところが あります。</p>	
<p>1 상담할 수 있는 사람 1 そうだん できる ひと</p>	<p>이바라기 현에 있고 지진 후의 어린이에 관해서 걱정되는 일 곤란한 일이 있는 어린이와 그 가족</p> <p>いばらきけん に いる じしんのあとの こどものことで しんぱいなこと こまっていることが ある こどもと かぞく</p>
<p>2 상담할 데 2 そうだん する ところ</p>	<p>中央児童相談所 [중앙아동상담소] (쥬오 지도 소단쥬)</p> <p>中央児童相談所 (ちゅうおう じどう そうだんじょ)</p>
<p>3 전화 번호 3 でんわ ばんごう</p>	<p>상담하고 싶은 사람은 전화를 하십시오. そうだん したい ひと は でんわ を してください。</p> <ul style="list-style-type: none"> • 요일 : 월요일부터 금요일 • ようび : げつようび から きんようび • 시간 : 오전 9시부터 오후 5시까지 • じかん : ごぜん 9じ から ごご 5じ まで <ul style="list-style-type: none"> • 일본어를 아는 사람 029-221-4992 • にほんご가 わかる ひと 029-221-4992 • 일본어를 모르는 사람 029-244-3811 • にほんご가 わからないひと 029-244-3811

4 상담할 일
4 そうだん
できる こと

지진 후의 어린이에 관해서 곤란한 점이 있는 어린이와 그 가족.
じしんのあとの こどものことで こまっている こどもや その
かぞく。

- 어린이가 지진 후에 잠을 못자게 됐다.
- 코도모가 じしんの あと ねむらなく なった。
- 어린이가 밤에 갑자기 일어나서 운다.
- 코도모가 よる、とつぜん おきて、なく。
- 어린이가 혼자 있는 것을 싫어한다.
- 코도모가 ひとりに なるのを いやがる。
- 어린이가 티비로 지진과 해일을 봐서 무서워한다.
- 코도모가 テレビで じしんや つなみを みると こわがる。
- 어린이가 여진 (지진) 이 있으면 무서워한다 등
- 코도모가 よしん (じしん) が あると こわがる。 など。